

3

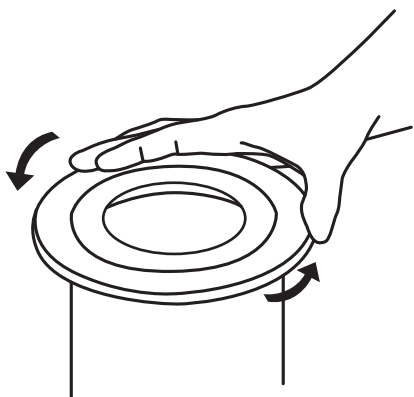
Remove the rim from the product by twisting anticlockwise.

Fjern kanten af produktet ved at dreje den mod uret.

Αφαιρέστε το δακτύλιο από το προϊόν, στρέφοντάς τον αριστερόστροφα.

Remova o aro do produto rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Retirez le bord du produit en le faisant pivotant dans le sens anti-horaire.



4

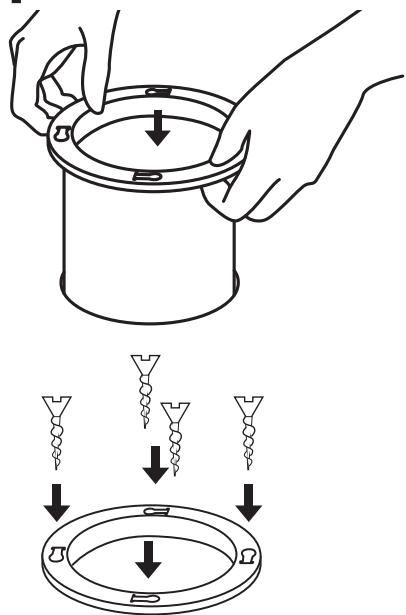
Slide the lid tidy into the hole and fix in place using 4mm counter sunk screws and nuts.

Før låget på plads i hullet og fastgør i position med 4mm forsænkede skruer og møtrikker.

Σύρετε τη θήκη καπακιών στην οπή και στερεώστε την στη θέση της, χρησιμοποιώντας βίδες κωνικής κεφαλής και παξιμάδια 4 mm.

Deslize o dispensador de copos para o orifício e fixe devidamente utilizando porcas e parafusos de cabeça escareada de 4 mm.

Faites glisser le distributeur de couvercles dans le trou et fixez-le en place à l'aide des vis à tête fraisée de 4 mm et des écrous.



E-SERIES LID DISPENSER FITTING GUIDE

1

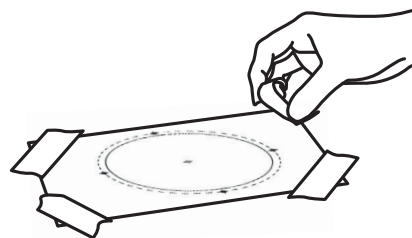
Position the circular drill plan on the allocated work surface and tape down securely.

Placér den runde boreskabelon på det påtænkte sted på arbejdsfladen og tape den helt fast.

Τοποθετήστε το κυκλικό σχέδιο διάτρησης στην επιφάνεια κατεργασίας και σταθεροποιήστε το με αυτοκόλλητη ταινία.

Coloque o molde circular de perfuração na superfície de trabalho designada e fixe em segurança com fita adesiva.

Placez le guide de perçage circulaire sur la surface de travail choisie et fixez-le en place avec un ruban adhésif.



2

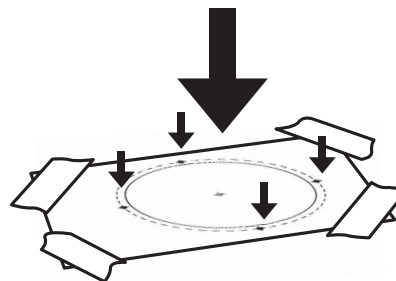
Cut a central tube hole of 119mm diameter and 4 x 4.2mm fixing holes.

Udskær et centralt rør-hul på 119mm diameter og 4 x 4,2mm fastgøringshuller.

Κόψτε μια κεντρική οπή διατομής 119 mm και 4 οπές στερέωσης διατομής 4,2 mm.

Corte um orifício para o tubo central com 119 mm de diâmetro e faça 4 orifícios de fixação de 4,2 mm.

Découpez un trou central de 119 mm de diamètre et percez 4 trous de fixation de 4,2 mm.



5

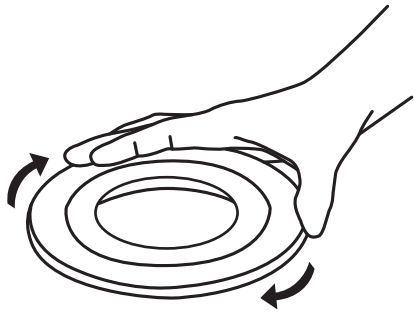
Re-attach the rim and gasket by twisting clockwise and locking into place.

Sæt kanten og pakningen tilbage på plads ved at dreje med uret og fastgøre i position.

Επανατοποθετήστε το δακτύλιο με το στεγανοποιητικό, περιστρέφοντας δεξιόστροφα και ασφαλίζοντάς τον στη θέση του.

Volte a colocar o aro e a junta rodando no sentido dos ponteiros do relógio e bloqueando no devido lugar.

Remettez le bord et le joint en place en les faisant pivoter dans le sens horaire pour les verrouiller.



6

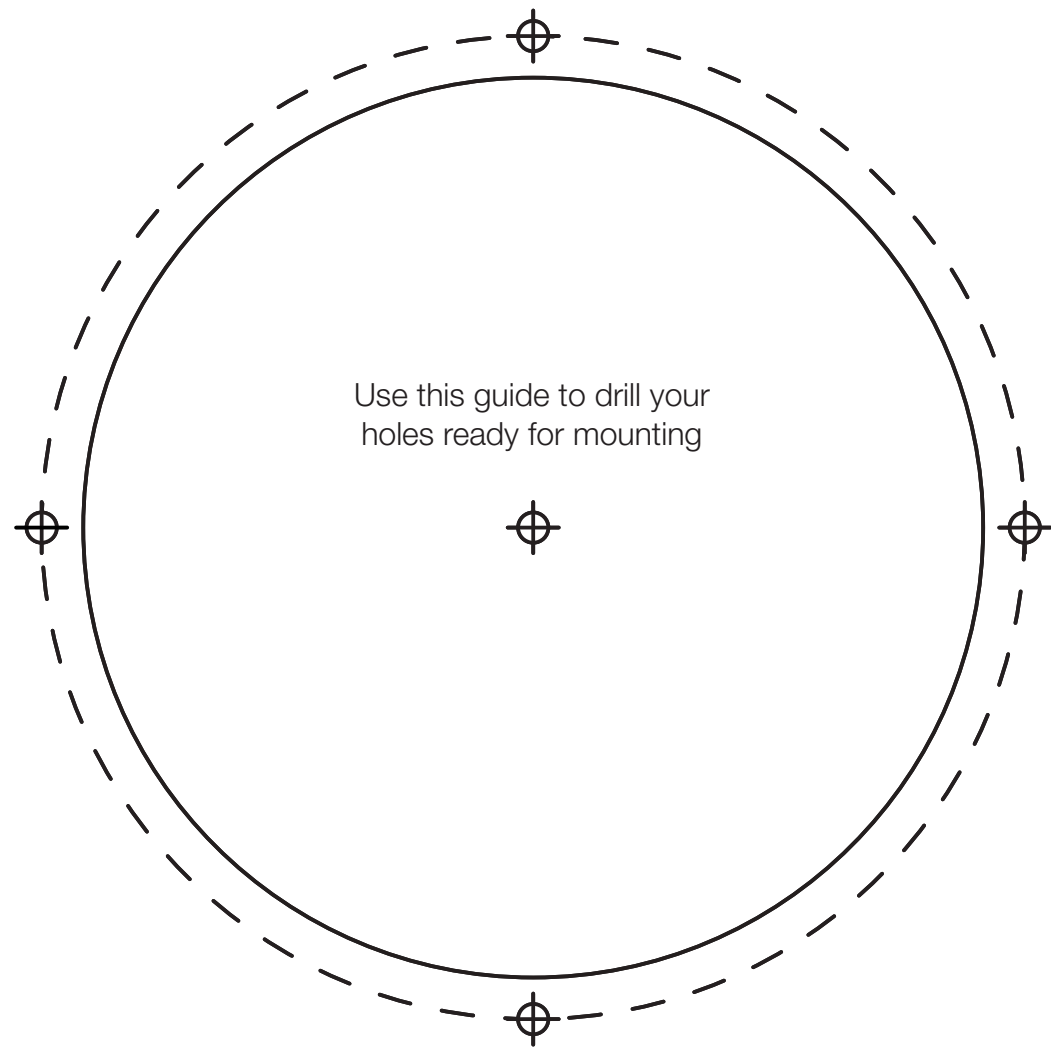
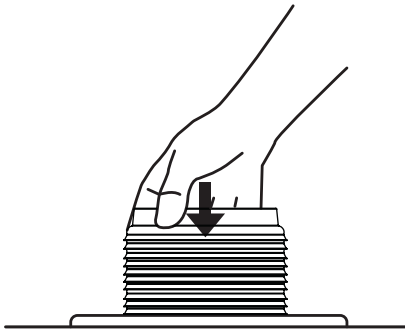
Load the lids by simply pushing down through the gasket.

Påfyld lågene ved helt enkelt at trykke dem ned gennem pakningen.

Τοποθετήστε τα καπάκια, απλώς πιέζοντάς τα προς τα κάτω μέσω του στεγανοποιητικού.

Abasteça com copos empurrando simplesmente para baixo através da junta.

Chargez les couvercles en les poussant dans le joint.



NB if you do not wish to use the drill plan, ensure the central tube hole is a diameter of 119mm and 4 x 4.2 fixing holes are located at 90 degrees apart around the circumference.

NB: hvis man ikke ønsker at bruge boreskabelonen, skal det sikres, at det centrale rør-hul er 119mm i diameter og at 4 x 4,2mm fastgøringshuller er placeret 90 grader fra hinanden rundt om dette.

Σημείωση: Εάν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το σχέδιο διάτρησης, βεβαιωθείτε πως η κεντρική οπή έχει διατομή 119 mm και πως οι 4 οπές στερέωσης διατομής 4,2 mm βρίσκονται στην περιφέρεια, σχηματίζοντας μεταξύ τους γωνία 90 μοιρών.

Nota: se não quiser utilizar o molde de perfuração, certifique-se de que o orifício do tubo central tem um diâmetro de 119 mm e 4 orifícios de fixação de 4,2 mm localizados a 90 graus de distância em torno da circunferência.

NB : si vous ne souhaitez pas utiliser le guide de perçage, veillez à ce que le trou central fasse bien 119 mm de diamètre et que les 4 trous de fixation de 4,2 mm se trouvent à 90° les uns des autres sur toute la circonférence.